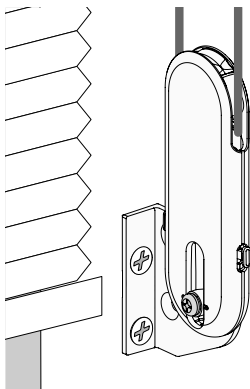


Instrucciones de instalación



Tensor de cable universal Instalación interior o exterior

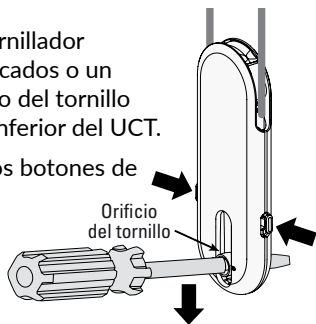
For English, see page 1.

Primeros pasos

Antes de empezar, debe deslizar el tensor de cable universal (UCT) hasta la parte inferior del bucle de cable.

1. Introduzca un destornillador pequeño, un sacabocados o un punzón por el orificio del tornillo situado en la parte inferior del UCT.

2. Mientras presiona los botones de liberación del UCT situados a los lados del UCT, mueva el orificio del tornillo hacia abajo para liberar el mecanismo de seguridad.



3. Deslice el UCT hasta la parte inferior del bucle de cable.

4. Instale la cubierta de la ventana.

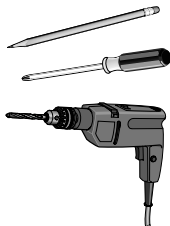
5. Siga las siguientes instrucciones para fijar el UCT.

ADVERTENCIA: Un dispositivo de tensión dañado, suelto o ausente supone un riesgo de estrangulación para los niños. Si el dispositivo de tensión está dañado, suelto o no está, deje de usarlo y repárelo o sustitúyalo.

PRECAUCIÓN: La cubierta de la ventana no funcionará correctamente a menos que el UCT esté asegurado.

Herramientas necesarias

- Lápiz
- Destornillador Phillips de punta pequeña
- Taladro eléctrico con dos tamaños de broca:
 - Para trabajos que no requieran anclajes de pared, utilice una broca de $\frac{1}{8}$ " y taladre $1\frac{1}{4}$ " de profundidad.
 - Para trabajos que requieran anclajes, utilice una broca de $\frac{7}{32}$ ".



PRECAUCIÓN: Utilice anclajes de pared si los tornillos de montaje no se van a fijar en madera o metal. Para superficies metálicas, se recomiendan tornillos de chapa.

IMPORTANTE

Instale el UCT en un lugar que reduzca al mínimo el acceso de niños y animales domésticos. Ubique el UCT donde no interfiera con el funcionamiento de la cubierta de la ventana.

Utilice únicamente el UCT y los herrajes suministrados.

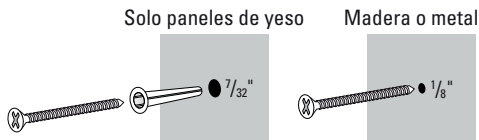
Anclajes de pared



Si solo dispone de paneles de yeso para el montaje, necesitará un anclaje de pared para garantizar una fijación segura del UCT. Si el tornillo o los tornillos se fijan a madera o metal (incluso si la madera está detrás de paneles de yeso), no es necesario utilizar un anclaje de pared.

1. Si no dispone de madera o metal para sujetar el tornillo, marque la posición del orificio como se indica en los siguientes procedimientos.
2. Taladre un orificio guía de $\frac{7}{32}$ " a través de la pared de yeso para cada anclaje de pared en los lugares que marcó.
3. Golpee cada anclaje de pared en su orificio guía hasta que la pestaña del anclaje esté a ras con el panel de yeso.
4. Alinee los orificios del UTC o soporte con los anclajes.
5. Fije el tensor o el soporte utilizando los tornillos de $1\frac{1}{2}$ " suministrados.

NOTA: Para el montaje en madera o metal, taladre orificios guía de $\frac{1}{8}$ ".



Elija una opción de montaje

El tensor de cable universal (UCT) se puede instalar de tres maneras:

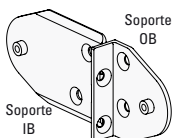
- Para productos de montaje exterior (OB):
 - "Montaje exterior" en la página 22. Esto fija el UCT a un soporte fijado a la pared fuera del marco de la ventana.
- Para los productos de montaje interior (IB), tiene dos opciones:
 - "Montaje interior con soporte" en la página 26 Esta opción fija el UCT a un soporte fijado en el interior del marco de la ventana.
 - "Montaje interior sin soporte" en la página 29. Esta opción fija el UCT directamente al interior del marco de la ventana.

NOTA: Si el montaje se realiza en una superficie con textura o irregular, utilice el soporte de montaje suministrado.

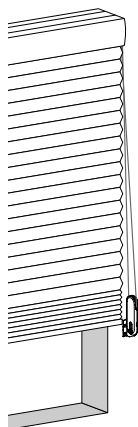
IMPORTANTE: Para todas las opciones de montaje, coloque el UCT lo más cerca posible del vidrio de la ventana para reducir al mínimo el acceso de niños y mascotas. **Asegúrese de que el UCT no se coloque en la trayectoria del riel inferior o de la tela.**

Montaje exterior

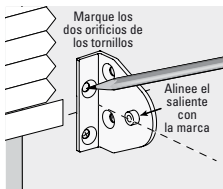
1. Rompa el soporte de montaje exterior (OB).



2. Coloque el tensor de cable universal (UCT) en la parte inferior del bucle de cable en la ubicación deseada.
3. Marque la pared en la muesca del UCT.



4. Sujete el soporte OB con el orificio central alineado con la marca y marque la posición de los dos orificios para los tornillos.

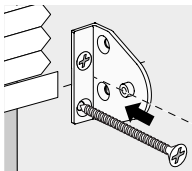


5. Taladre los orificios para los tornillos.

- Determine si se necesitan o no anclajes de pared (consulte "Anclajes de pared" on page 20) y taladre orificios guía de $\frac{1}{8}$ " (sin anclaje de pared) o de $\frac{7}{32}$ " (con anclaje de pared).

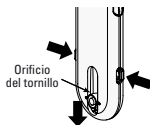
6. Monte el soporte UCT.

- a. Si necesita anclajes de pared, colóquelos primero en los orificios pretaladrados.
- b. Utilice un destornillador Phillips y los tornillos más largos suministrados para fijar el soporte a la pared.

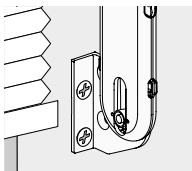


7. Fijación del UCT al soporte

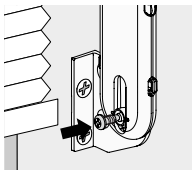
- a. Presione los botones de liberación del UCT situados a los lados del UCT mientras tira hacia abajo del orificio del tornillo accionado por resorte.



- b. Inserte el saliente del soporte de montaje interior en la parte posterior del orificio del tornillo del UCT.



- c. Inserte el pequeño tornillo suministrado en el saliente por la parte delantera del orificio del tornillo y apriételo para fijar el UCT al soporte.



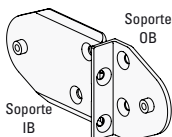
8. Asegúrese de que el cable pueda moverse libremente a través del UCT sin engancharse en el cierre. El centro del orificio del tornillo debe estar alineado con la muesca del UCT ($\pm 1/8"$).

- Si el cable no se mueve libremente a través del UCT, es porque está muy apretado y se debe desplazar el UCT hacia arriba.
- Si el UCT se bloquea en el cable, es porque el cable está demasiado flojo y se debe desplazar el UCT hacia abajo.

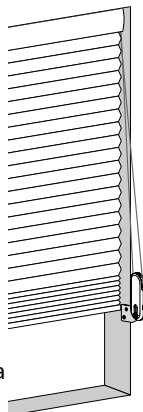
PRECAUCIÓN: No tire del orificio del tornillo hasta el fondo de la ranura. Esto puede hacer que el cable quede demasiado tenso, lo que afecta a la función de cobertura de la ventana y aumenta el desgaste del cable.

Montaje interior con soporte

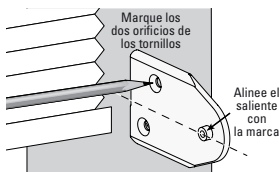
1. Rompa el soporte de montaje interior (IB).



2. Coloque el tensor de cable universal (UCT) en la parte inferior del bucle de cable en la ubicación deseada.
3. Marque el marco de la ventana en la muesca del UCT.



4. Sujete el soporte IB con el orificio central alineado con la marca y marque la posición de ambos orificios.

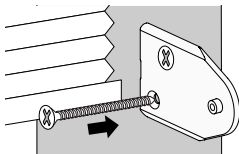


5. Taladre los orificios para los tornillos.

- Determine si se necesitan o no anclajes de pared (consulte "Anclajes de pared" on page 20) y taladre un orificio guía de $\frac{1}{8}$ " (sin anclaje de pared) o de $\frac{7}{32}$ " (con anclaje de pared).

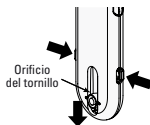
6. Monte el soporte UCT.

- Si necesita anclajes de pared, colóquelos primero en los orificios pretaladrados.
- Utilice un destornillador Phillips y los tornillos más largos suministrados para fijar el soporte a la pared.

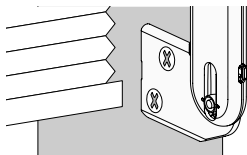


7. Fijación del UCT al soporte

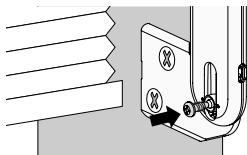
- Presione los botones de liberación del UCT situados a los lados del UCT mientras tira hacia abajo del orificio del tornillo accionado por resorte.



- b. Inserte el saliente del soporte de montaje interior en la parte posterior del orificio del tornillo del UCT.



- c. Inserte el pequeño tornillo suministrado en el saliente por la parte delantera del orificio del tornillo y apriételo para fijar el UCT al soporte.



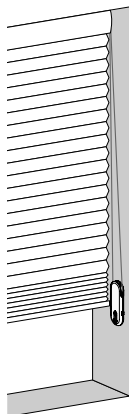
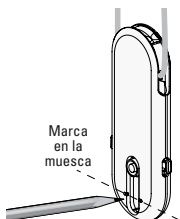
8. Asegúrese de que el cable pueda moverse libremente a través del UCT sin engancharse en el cierre. El centro del orificio del tornillo debe estar alineado con la muesca del UCT ($\pm 1/8''$).
- Si el cable no se mueve libremente a través del UCT, es porque está muy apretado y se debe desplazar el UCT hacia arriba.
 - Si el UCT se bloquea en el cable, es porque el cable está demasiado flojo y se debe desplazar el UCT hacia abajo.

PRECAUCIÓN: No tire del orificio del tornillo hasta el fondo de la ranura. Esto puede hacer que el cable quede demasiado tenso, lo que afecta a la función de cobertura de la ventana y aumenta el desgaste del cable.

Montaje interior sin soporte

NOTA: Si el montaje se realiza en una superficie con textura o irregular, utilice el soporte de montaje suministrado.

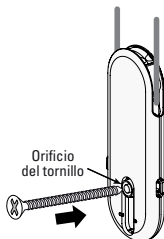
1. Coloque el tensor de cable universal (UCT) en la parte inferior del bucle de cable en la ubicación deseada.
2. Marque el marco de la ventana en la muesca del UCT.



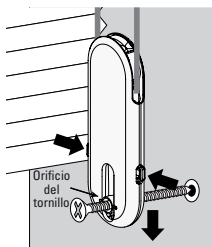
3. Marque y taladre el orificio para el tornillo.
 - Determine si se necesita o no un anclaje de pared (consulte "Anclajes de pared" en la página 20) y taladre un orificio guía de $\frac{1}{8}$ " (sin anclaje de pared) o de $\frac{7}{32}$ " (con anclaje de pared).

4. Monte el UCT.

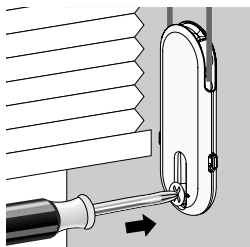
- a. Si necesita un anclaje de pared, colóquelo primero en el orificio pretaladrado.
- b. Inserte uno de los tornillos más largos suministrados en el orificio del UCT.



- c. Presione los botones de liberación del UCT y tire hacia abajo del orificio del tornillo para alinear el orificio con el anclaje de pared o el orificio guía.



d. Fije el UCT directamente a la pared.



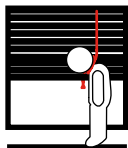
PRECAUCIÓN: No apriete demasiado el tornillo de montaje. Esto puede impedir que el UCT funcione correctamente y aumentar el desgaste del cable.

5. Asegúrese de que el cable pueda moverse libremente a través del UCT sin engancharse en el cierre. El centro del orificio del tornillo debe estar alineado con la muesca del UCT ($\pm 1/8"$).

- Si el cable no se mueve libremente a través del UCT, es porque está muy apretado y se debe desplazar el UCT hacia arriba.
- Si el UCT se bloquea en el cable, es porque el cable está demasiado flojo y se debe desplazar el UCT hacia abajo.

PRECAUCIÓN: No tire del orificio del tornillo hasta el fondo de la ranura. Esto puede hacer que el cable quede demasiado tenso, lo que afecta a la función de cobertura de la ventana y aumenta el desgaste del cable.

ADVERTENCIA



Productos con un Dispositivo Tensor Dañado, Suelto o Ausente Presentan un Riesgo de Estrangulamiento Para los Niños.

Esta Persiana está equipada con un Dispositivo Tensor

- Retire del uso y arregle o reemplace si el dispositivo tensor está dañado, suelto o ausente
- El dispositivo tensor debe estar firmemente sujeto a la pared o al piso
- Los niños pueden subirse a los muebles para alcanzar las cuerdas
 - Los taquetes proporcionados con el dispositivo tensor pueden ser inapropiados para todas las superficies de montaje
 - Utilice anclas apropiadas para los diferentes tipos de las superficie del montaje
- La etiqueta puede ser quitada solo por el ultimo que la obtiene